

AFLTA State Competition 2024
CHINESE POETRY
LEVEL 3

chūn wàng
《春 望》

zuò zhě dù fǔ sòng
作者：杜甫 【宋】

guó pò shān hé zài chéng chūn cǎo mù shēn
国破山河在，城春草木深。

gǎn shí huā jiàn lèi hèn bié niǎo jīng xīn
感时花溅泪，恨别鸟惊心。

fēng huǒ lián sān yuè jiā shū dī wàn jīn
烽火连三月，家书抵万金。

bái tóu sāo gèng duǎn hún yù bù shēng zān
白头搔更短，浑欲不胜簪。

Audio:

<https://youtu.be/DvuNGbzKvQc>

<https://youtu.be/iCwKqC8vJNU>

Interpretation:

<http://www.chinese-poems.com/d15.html>